

**** Almoços e Jantares/ Mittagessen und Abendessen**

Picanha Gegrilltes Rumpsteak mit Reis, Pommes Frites, schwarzen Bohnen, Farofa und Früchten	CHF 28.50
Bitoque de Vaca Rindersteak mit Reis, Pommes Frites, Salat und Spiegelei.	CHF 28.50
Bitoque de Porco Schweinesteak mit Reis, Pommes Frites, Salat und Spiegelei.	CHF 26.--
Hambúguer de Soja com Arroz e Salada Soja-Burger mit Reis und gemischtem Salat.	CHF 22.50
Salsichas Fritas Portugiesische Wurst gebraten mit Reis, Pommes Frites, Spiegelei, Käse und Schinken.	CHF 22.50

Menus infantil / Kindermenü

Picanha Gegrilltes Rumpsteak mit Reis, Pommes Frites, schwarzen Bohnen, Farofa und Früchten	CHF 15.--
Bitoque de Vaca Rindersteak mit Reis, Pommes Frites, Salat und Spiegelei.	CHF 15.--
Bitoque de Porco Schweinesteak mit Reis, Pommes Frites, Salat und Spiegelei.	CHF 13.75
Hambúguer de Soja com Arroz e Salada Soja-Burger mit Reis und gemischtem Salat.	CHF 12.--
Salsichas Fritas Portugiesische Wurst gebraten mit Reis, Pommes Frites, Spiegelei, Käse und Schinken.	CHF 12.--

**** Os almoços são servidos entre as 11:45 e as 14:30 e os jantares são servidos entre as 17:45 e as 20:30.**

**** Das Mittagessen wird von 11.45 bis 14.30 Uhr und das Abendessen von 17.45 bis 20.30 Uhr serviert**

Sandes / Sandwiches

Queijo ou Fiambre Käse oder Schinken	CHF 4.--
Queijo e Fiambre Käse und Schinken	CHF 5.50
Presunto Schinken	CHF 7.00
Presunto e Queijo Schinken und Käse	CHF 8.50
Ovo Ei	CHF 5.--
Ovo e Queijo ou Fiambre Ei und Käse oder Schinken	CHF 6.--
Ovo, Queijo e Fiambre Ei, Käse und Schinken	CHF 7.--
Francesinha Traditionelles Porto-Rezept. Leicht geröstetes Brot, gefüllt mit Steak, Wurst, toskanischer Wurst und Schinken, garniert mit geschmolzenem Käse und eingewickelt in eine sehr schmackhafte und würzige Tomatensauce und auf ein Spiegelei. Begleitete Pommes. <u>Für diejenigen, die nicht scharf mögen oder nicht scharf essen möchten, kann Francesinha ohne scharf probiert werden.</u>	CHF 27.50
Prego Heißes und knuspriges Brot mit in Olivenöl gebratenem Rindersteak mit Salz und Gewürzen.	CHF 11.00
Prego com Queijo ou Fiambre Heißes und knuspriges Brot mit in Olivenöl gebratenem Rindersteak mit Knoblauch, Salz, Gewürzen, Käse oder Schinken.	CHF 12.00
Prego com Queijo e Fiambre Heißes und knuspriges Brot mit gebratenem Rindersteak in Olivenöl mit Knoblauch, Salz, Gewürzen, Käse und Schinken.	CHF 13.--
Prego especial Heißes und knuspriges Brot mit in Olivenöl gebratenem Rindersteak mit Knoblauch, Salz, Gewürzen, Käse, Schinken und Spiegelei.	CHF 14.00
Bifana Heißes und knuspriges Brot mit in Knoblauchbutter gebratenem Schweinesteak.	CHF 9.00
Bifana com Queijo ou Fiambre Heißes und knuspriges Brot mit in Knoblauchbutter gebratenem Schweinesteak mit Käse oder Schinken.	CHF 10.00
Bifana com Queijo e Fiambre Heißes und knuspriges Brot mit in Knoblauchbutter gebratenem Schweinesteak mit Käse und Schinken.	CHF 11.00
Bifana Especial Heißes und knuspriges Brot mit in Knoblauchbutter gebratenem Schweinesteak mit Käse, Schinken und Spiegelei.	CHF 12.00
Bifana à moda do Porto Heißes und knuspriges Brot mit Schweinesteaks in einer speziellen Tomatensauce.	CHF 10.00

Tostas

Queijo ou Fiambre Käse oder Schinken	CHF 7.00
Queijo e Fiambre Käse und Schinken	CHF 8.00
Presunto Schinken	CHF 9.00
Presunto e Queijo Schinken und Käse	CHF 10.00

Entradas

Pão Brot	CHF 3,90
Pão torrado Getoastetes Brot	CHF 5,50
Azeitonas Oliven	CHF 3.--
Queijo fresco Frischkäse	CHF 4.--
Queijo fresco com doce de abóbora Frischkäse mit Kürbismarmelade	CHF 5.--
Paté de Atum Thunfischpaste	CHF 2.50
Presunto Schinken	CHF 7.--
Rissol de Camarão Shrimp Pasties	(Einheit) CHF 2.20

Petiscos

Chouriço Assado Portugiesische geröstete Chorizo.	CHF 19.--
Morcela Assada Portugiesische Chorizo, geröstet.	CHF 19.--
Alheira frita Gebratene Chorizo.	CHF 17.--
Camarão Flambado Gebratene Garnelen mit Olivenöl, Knoblauch und Gewürzen, mit Brandy flambiert und mit einer Nuss Butter, Zitronensaft und frischem Koriander fertiggestellt. Mit oder ohne scharf.	CHF 16.50
Ameijoia à Bulhão Pato Typischer Snack aus Trafaria (Südufer des Tajo (nahe Costa da Caparica)). Weiße Muscheln mit Olivenöl und Knoblauch, gewürzt mit Zitronensaft, Senf, Gewürzen, Butter und frischem Koriander, die dem Meer Geschmack und Gedächtnis verleihen.	CHF 10.00
Mexilhão de Cebolada Muscheln in einer köstlichen Tomatensauce, Zwiebeln, Knoblauch und Gewürzen. Mit oder ohne scharf.	CHF 14.90
Punheta de Bacalhau Geschredderter Kabeljau mit Knoblauch, Zwiebeln, Gewürzen und Vinaigrette.	CHF 9.--
Pica-Pau de Vaca Rindfleisch	CHF 16.90
Pica-Pau de Porco Schweinefleisch	CHF 12.90
Pica-Pau de Perú Putenfleisch	CHF 14.00
Moelas Estufadas Hühnermagen in einer speziellen cremigen Tomatensauce.	CHF 9.--
Frango à Passarinho Hähnchen	CHF 10.--
Frango Crocante Knuspriges Hähnchen	CHF 11.--
Carne de porco à Salsicheiro Schweinefleisch	CHF 12.90
Carne de Vaca à Salsicheiro Rindfleisch	CHF 16.90
Perú à Salsicheiro Putenfleisch	CHF 14.--

Petiscos

Cogumelos Salteados com especiarias Sautierte Pilze mit Gewürzen.	CHF 6.50
Salada de Polvo Tintenfischsalat	CHF 13.--
Ovos mexidos com Farinheira Rührei mit spezieller Chorizo.	CHF 12.--

Saladas

Atum	CHF 22.--
Atum com Feijão Frade	CHF 24.--
Salada de Frango	CHF 24.80
Camarão	CHF 26.--
Camarão e delícias do mar	CHF 27.50

Acompanhamentos

Arroz Reis	CHF 5.--
Batatas Fritas Pommes Frites (mit frischen Kartoffeln)	CHF 7.--
Salada Mista Gemischter Salat (Salat, Tomate, Karotte und Zwiebel, gewürzt mit Salz, Öl und Essig)	CHF 6.--
Ovo Frito Spiegelei	CHF 2.--
Fruta Obst	CHF 6.50

Bebidas / Getränke

Aperitivos

Moscatel	CHF 4.--
Martini Tinto / Martini Branco Roter Martini / Weißer Martini	CHF 4.50
Martini com Cerveja Martini mit Bier	CHF 6.--

Águas e Sumos

Água Wasser	CHF 2.65
Água com gás Sprudel	CHF 3.50
Sumol (Laranja)	CHF 3.80
B (Laranja)	CHF 4.--
Compal (Ananás / Tutti-frutti)	CHF 3.60
Coca Cola	CHF 3.80
Fanta (Laranja)	CHF 3.80

Cervejas

Sagres	CHF 4.50
Super Bock	CHF 4.50
Tango (cerveja com groselha) Bier mit Johannisbeere	CHF 5.50
Panaché (cerveja com gasosa) Bier mit Sprite	CHF 5.50

Vinho Branco

Vinho da casa (Copo / Jarro 1/2l. / Jarro 1l.) Hauswein (Glas / Krug 1/2l / 1l.)	CHF 5.-- CHF 9.50 CHF 18.--
Sangria (Jarro 1lt.) Gesüßter Wein mit Früchten (Krug 1l.)	CHF 22.50
Adega de Borba (Alentejo)	CHF 20.00
Porta da Ravessa (Alentejo)	CHF 20.00
Exlibris (Douro)	CHF 47.00

Vinho Tinto

Vinho da casa (Copo / Jarro 1/2l. / 1l.) Hauswein (Glas / Krug 1/2l. / 1l.)	CHF 5.-- CHF 9.50 CHF 18.--
Sangria (Jarro 1lt.) Gesüßter Wein mit Früchten. (Krug 1l.)	CHF 22.50
Cabriz (Dão)	CHF 25.00
Porta da Ravessa (Alentejo)	CHF 20.--
Rogador (Douro)	CHF 43.00
Exlibris (Douro)	CHF 47.00

Vinho Verde

Gazela / Sangria (Jarro 1lt.)	CHF 22.50 CHF 26.50
Muralhas de Monção / Sangria (Jarro 1lt.)	CHF 30-- CHF 34.50
Hortas do Caseirinho / Sangria (Jarro 1lt.)	CHF 22.50 CHF 26.50

Vinho Rosé

Mateus Rosé / Sangria (jarro 1lt.)	CHF 22.50 CHF 26.50
------------------------------------	------------------------

Espumantes

Raposeira (Reserva Doce - tinto/branco)	CHF 25.-- CHF 29.--
---	------------------------

Digestivos

Café Kaffee	CHF 3.50
Vinho do Porto Ferreira (Tinto) Portwein Ferreira (rot)	CHF 6.--
Vinho do Porto Velhotes (Branco) Portwein Velhotes (Weiß)	CHF 6.--
Vinho do Porto Dow's 10 Anos (Reserva) Port Wine Dows 10 Jahre alt (Reserve)	CHF 8.--
Aguardente Velha CRF (Reserva) Brandy CRF (Reservierung)	CHF 9.--
Whisky Chivas Real 12 Anos Whisky Chivas Regal 12 Jahre alt	CHF 12.--
Brandy Croft	CHF 9.--
Macieira	CHF 8.--
Licor Beirão	CHF 8.--
Ginja de Óbidos	CHF 8.--